



Брюксел, 1.4.2016 г.
COM(2016) 172 final

2016/0090 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за установяване на позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по държавните поръчки по проекта на решение относно арбитражните процедури в съответствие с член XIX, параграф 8 от ревизираното Споразумение за държавните поръчки

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

С ревизираното Споразумение на СТО за държавните поръчки („СДП“), което влезе в сила на 6 април 2014 г., се установява обновена правна рамка, приложима от страните по СДП по отношение на попадащите в обхвата процедури за възлагане на поръчки. В този контекст в ревизираното споразумение се предвижда възможността страните по СДП да прибегнат до арбитражни процедури в случай на постъпило възражение срещу предложено коригиране, прехвърляне на субект от едно приложение в друго, изтегляне на субект или друго изменение на приложенията на дадена страна към допълнение I, при положение че спорът във връзка с възражението не е могъл да бъде разрешен посредством консултации. В член XIX, параграф 8 от ревизираното споразумение се посочва, че Комитетът по държавните поръчки трябва да приема арбитражни процедури за улесняване разрешаването на спорове във връзка с възражения, както е посочено по-горе.

С оглед на влизането в сила на ревизираното СДП страните по него подложиха на задълбочено обсъждане съдържанието на тези арбитражни процедури, като разгледаха различните варианти, които да се прилагат в случай на възражения срещу предложено изменение на обхвата на дадена страна по отношение на поръчките, и успяха да постигнат консенсус по въпроса. Във връзка с това бе изготвен проект на решение относно арбитражните процедури. С оглед приемането на посочения проект на решение е необходимо Съветът да предостави на Комисията пълномощието да изрази становището на Съюза в рамките на Комитета по държавните поръчки относно приемането на решението.

- **Съгласуваност със съществуващите разпоредби в тази област на политиката**

Това е стандартната процедура, която се следва, когато Комисията трябва да изрази в рамките на Комитета по държавните поръчки становището на Съюза относно решения, които водят до промени в правата и задълженията на Съюза.

- **Съгласуваност с другите политики на Съюза**

Не е приложимо.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда, че когато дадено решение с правно действие трябва да бъде взето в рамките на орган, създаден с международно споразумение, по предложение на Комисията Съветът следва да приеме решение за установяване на позицията, която да се заеме от името на Съюза. Решението на Комитета по държавните поръчки за приемане на арбитражните процедури в съответствие с член XIX, параграф 8 от ревизираното СДП попада в обхвата на член 218, параграф 9 от ДФЕС, тъй като решението се взема в рамките на орган, създаден по силата на международно споразумение, и то ще породи правни последици.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

ЕС разполага с изключителна компетентност по свързаните с търговията въпроси. Съгласуваното действие на равнището на Съюза може да гарантира най-ефикасно въздействие по отношение на трети държави.

- **Пропорционалност**

Не е приложимо.

- **Избор на инструмент**

В член 218, параграф 9 отДФЕС се предвижда, че когато дадено решение с правно действие трябва да бъде взето в рамките на орган, създаден с международно споразумение, по предложение на Комисията Съветът следва да приеме решение за установяване на позицията, която да се заеме от името на Съюза.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не е приложимо.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Не е приложимо.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Не е приложимо.

- **Оценка на въздействието**

Приемане на решение относно арбитражните процедури в рамките на международно споразумение, по което Съюзът е страна, не налага извършването на оценка на въздействието.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не е приложимо.

- **Основни права**

Не е приложимо.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Няма.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Не е приложимо.

- **Обяснителни документи (за директивите)**

Не е приложимо.

- **Подробно разяснение на конкретни разпоредби на предложението**

Съдържание на проекта на решение относно арбитражните процедури в съответствие с член XIX, параграф 8 от ревизираното СДП

Позоваване на арбитражните процедури

В проекта на решение относно арбитражните процедури се определят материалноправните и свързаните със сроковете условия, при спазване на които страните по СДП могат да отнесат до арбитраж предложено изменение на обхвата на дадена страна по отношение на поръчките. В него освен това се разяснява процедурата, която трябва да се следва в случаите, при които няколко страни възразяват срещу едно и също изменение, с оглед на постигане на споразумение за един-единствен арбитраж.

Назначаване на арбитри

В проекта на решение се посочват броят и изискванията, на които арбитрите трябва да отговарят, за да бъдат назначени. В него по-специално се посочва, че граждани на страните по арбитража и правителствени служители от третите страни не следва да бъдат назначавани като арбитри.

Участие на трети страни

В съответствие с проекта на решение трети страни ще имат право да участват в арбитражните процедури, когато имат съществен интерес от отнесено до арбитраж предложено изменение и когато са уведомили за своя интерес Комитета по държавните поръчки. В проекта на решение се посочват правата на тези трети страни.

Процедури

Работните процедури, които трябва да се следват от назначените арбитри, са описани в проекта на решение. Те са свързани с приемането на график за провеждане на арбитражното производство, провеждането на заседания по същество със страните и обработката на предоставена от страните поверителна информация. В проекта на решение се уточнява начинът, по който трябва да се провеждат заседанията по същество и разискванията на арбитрите.

Определяне на арбитрите

В проекта на решение се предоставят указания относно съдържанието, формата и сроковете, свързани с определянето на арбитрите, а също така е предвидена възможността, когато това е необходимо, страните да поискат от арбитрите да определят равнището на компенсаторните корекции, за да се постигне съпоставимо равнище на обхвата по отношение на поръчките от изменящата страна и да се съхрани балансът на произтичащите от СДП права и задължения.

Позиция на Комисията по проекта на решение относно арбитражните процедури

В проекта на решение се посочват условията, при които страните ще могат да подлагат на арбитражни процедури възражения, отнасящи се до предложено от някоя от страните изменение на нейния обхват по отношение на поръчките, в случаите когато различията не са могли да бъдат преодоляни посредством консултации. С него се установява процесуална рамка, която ще осигури яснота, правна сигурност и ефективност при обработката на възражения срещу предложени изменения на обхвата.

Препоръка

Комисията препоръчва приложеният проект на решение относно арбитражните процедури да бъде приет от Комитета по държавните поръчки.

Съответно се предлага да бъде разрешено на Комисията да изрази в рамките на Комитета по държавните поръчки позицията на Съюза в подкрепа на приемането на проекта на решение на Комитета по държавните поръчки относно арбитражните процедури в съответствие с член XIX, параграф 8 от ревизираното СДП.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за установяване на позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по държавните поръчки по проекта на решение относно арбитражните процедури в съответствие с член XIX, параграф 8 от ревизираното Споразумение за държавните поръчки

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С ревизираното Споразумение за държавните поръчки („СДП“), което влезе в сила на 6 април 2014 г., се установява обновена правна рамка, приложима от страните по СДП по отношение на попадащите в обхвата процедури за възлагане на поръчки. В СДП се предвижда възможността страните по СДП да прибегнат до арбитражни процедури в случай на постъпило възражение срещу предложено коригиране, прехвърляне на субект от едно приложение в друго, изтегляне на субект или друго изменение на приложенията на дадена страна към допълнение I, при положение че спорът във връзка с възражението не е могъл да бъде разрешен посредством консултации.
- (2) В съответствие с член XIX, параграф 8 от СДП от Комитета по държавните поръчки се изисква да приеме арбитражни процедури за улесняване разрешаването на спорове във връзка с тези възражения.
- (3) Страните по СДП подробно обсъдиха възможното съдържание на такива арбитражни процедури, що се отнася до различните варианти, които да се прилагат в случай на възражения срещу предложено изменение на обхвата на дадена страна по отношение на поръчките. Страните по СДП успяха да постигнат консенсус по този въпрос.
- (4) Договорените арбитражни процедури са уредени в проект на решение относно арбитражните процедури в съответствие с член XIX, параграф 8 от СДП.
- (5) С посочения проект на решение относно арбитражните процедури се установяват условията, които трябва да бъдат изпълнени, за да се прибегне до арбитражните процедури, и се определят правилата, уреждащи назначаването на арбитражите, участието на трети страни в арбитражните процедури, провеждането на производството и определянето на арбитражите.
- (6) Приемането на решението относно арбитражните процедури се очаква да има положителен принос към съществуващата правна рамка на СДП, тъй като целта му е да улесни разрешаването на спорове във връзка с възражения срещу предложено коригиране, прехвърляне на субект от едно приложение в друго,

изтегляне на субект или друго изменение на приложенията на дадена страна по СДП към допълнение I към него.

- (7) Поради това е целесъобразно да се установи позицията, която да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по държавните поръчки във връзка с проекта на решение относно арбитражните процедури,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по държавните поръчки, е да се одобри приемането на проекта на решение относно арбитражните процедури в съответствие с член XIX, параграф 8 от ревизираното Споразумение на СТО за държавните поръчки.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на година.

*За Съвета
Председател*